



Ploski skener HP Scanjet 7600 series za dokumente

Плосък скенер за документи серия HP Scanjet 7600

Namestitev

Инсталиране

Slovenščina

1. Preverite vsebino paketa

- | | |
|--|--|
| A. skener s samodejnim podajalnikom dokumentov (ADF) | G. štirje ali več CD-jev (advisna ad države/regije) |
| B. kabel USB | H. dodatek za branje prasajnih predlag (TMA) za skeniranje diafazitivov in negativov |
| C. napajalnik in napajalni kabel | I. krpa za čiščenje samodejnega podajalnika dokumentov |
| D. uporabniški priročnik (natisnjeno ali na CD-ju 1) | |
| E. namestitveni plakat | |
| F. garancijski list | |



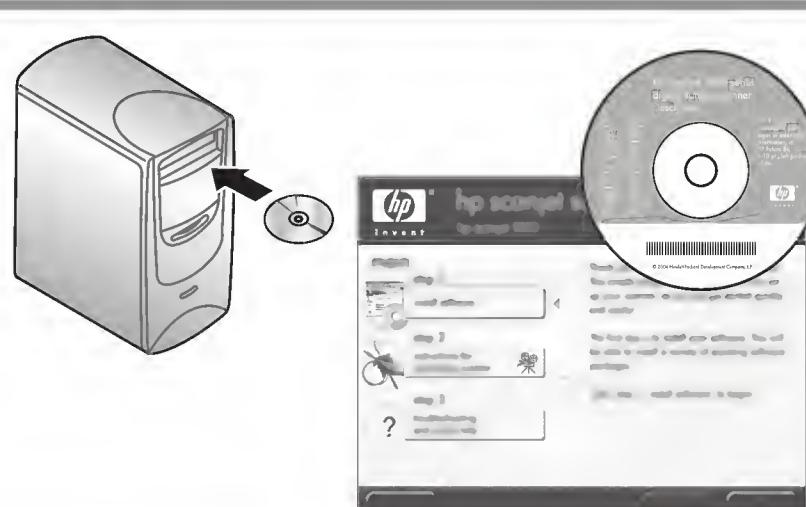
2. Namestite programsko opremo

- Zaprite vse programe.
- Vstavite CD 1 za Windows ali Macintosh in sledite navodilam na zaslunu.

Windows: Če se namestitev ne zažene samodejno: v meniju Start kliknite Zaženi in vnesite: D:setup.exe (kjer je D črka pagana CD-ROM).

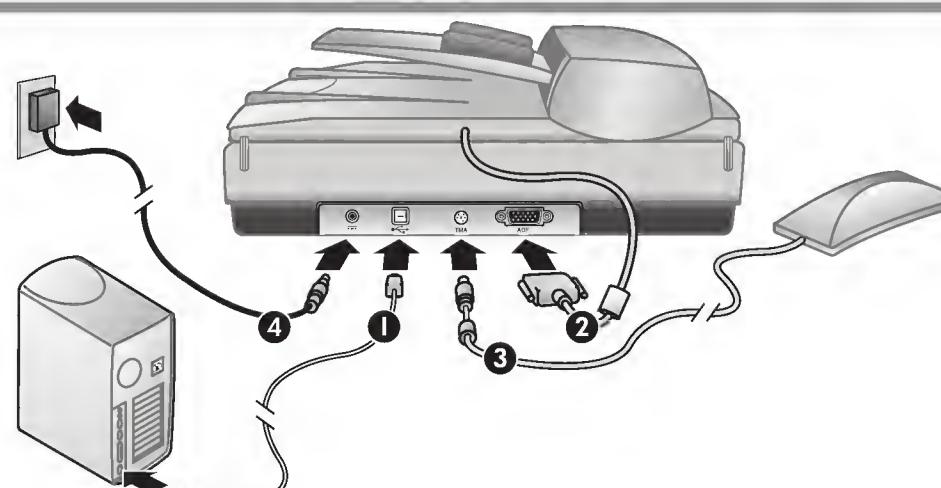
Macintosh: Dvakliknite namestitveno ikano na CD-ju.

Opomba: CD 2 (sama Windows) vsebuje dodatna izbirna programska oprema. Če želite izvedeti, katera programska oprema naj namestite, si aglejte namestitvena navodila na zaslunu.



3. Povežite skener in dodatke v prikazanem vrstnem redu

- Povežite kabel USB s skenerjem in z računalnikom.
- Povežite kabel ADF z vrti na zadnji strani skenerja.
- Povežite kabel TMA z vrti na zadnji strani skenerja.
- Povežite napajalni kabel z napajalnikom in s skenerjem. Napajalnik priključite v vtičnico s prednapetostno zaščito ali v ozemljeno zidno vtičnico. Skener se vklapi.



4. Skeniranje

- Položite izvirni list na samodejni podajalnik dokumentov (ADF) z licem navzgor ali na steklo skenerja z licem navzdal, kat je prikazana z referenčna aznaka .
- Pritisnite ustrezni gumb in sledite navodilam na zaslunu.

Gumbi skenerja

- Scan Document (Skeniranje dokumenta)** – Skenira in pašuje besedilne dokumente na izbrana mesta.
- Scan Picture (Skeniranje slike)** – Skenira fotografije in slike v programska oprema HP Image Zone.
- File Documents (Arhiviranje dokumentov)** – Skenira izvirni dokument črna-bela za shranjevanje na disk ali CD.
- E-Mail (E-pošta)** – Pošlje skenirano v vašo e-poštno programska oprema z nastaviti, primernimi za e-pošta (če je vaša programska oprema podprt).
- Copy (Kopiranje)** – Pošlje skenirano v tiskalnik.

Če želite več informacij o skeniranju, glejte Uporabniški priročnik (natisnjeno ali na CD-ju 1) ali elektronsko pomoč. Uporabniški priročnik na CD-ju adprete tako, da na CD-ju 1 izberete imenik s svajim jezikom in kliknete datoteko PDF.



Podpora za izdelke

- www.hp.com/support za podprtje uporabnikov
- www.shopping.hp.com (samo ZDA) ali www.hp.com (po vsem svetu) za naročanje HP-jevih pripomočkov, pomočnih materialov in izdelkov

www.hp.com/support

(samo ZDA) www.shopping.hp.com (samo za CAA)

(po vsem svetu) www.hp.com (za celi svet)

Български

1. Проверете съдържанието на кутията.

- | | |
|---|---|
| A. Скенер с автоматично подаващо устройство (АПУ) | F. Гаранционна карта |
| B. USB-кабел | G. Четири или повече компакт-диска (в зависимост от вашите страни/регион) |
| C. Захранване и захранващ кабел | H. Адаптер за прозрачен материал (ТМА) за сканиране на диапозитиви и негативи |
| D. Ръководство за потребителя (Печатно или на компакт-диск 1) | I. Парцалче за почистване на АПУ |
| E. Постер за инсталациране | |

2. Инсталцирайте софтуера

- Затворете всички програми.
- Поставете компакт-диск 1 за Windows или Macintosh и следвайте инструкциите върху екрана.

Windows: Ако инсталацията не стартира автоматично: В менюто "Старт" щракнете "Изпълни" и въведете : D:setup.exe (където D е буквата за компакт-дисковото устройство).

Macintosh: Щракнете два пъти иконата за инсталациране върху компакт-диска.

Забележка: Компакт-дискът 2 (само за Windows) съдържа допълнителен софтуер по избор. За да определите кой точно софтуер да инсталирате вижте инструкциите върху екрана.

3. Свържете скенера и принадлежностите в посочения ред

- Свържете USB-кабела към скенера и към компютъра ви.
- Свържете кабела за АПУ към порта му на гърба на скенера.
- Свържете ТМА-кабела към порта му на гърба на скенера.
- Свържете захранването и захранващия кабел и го свържете към скенера. Включете захранващия кабел в защитно устройство срещу претоварване в мрежата или заземен ствен контакт. Скенерът се включва.

4. Как да сканирате

- Поставете оригиналата с лицето нагоре в АПУ или с лицето надолу върху стъклото на скенера както е указано от началната отмска.
- Натиснете съответния бутон и изпълнявайте инструкциите върху екрана.

Бутони върху скенера

- Сканиране на документи** – Сканира и изпраща текстови документи към избрано от вас местоназначение.
- Сканиране на изображения** – Сканира фотоизображения и графика към софтуера на HP Image Zone.
- Подреждане на документи** – Сканира оригиналния документ в черно и бяло, за да бъде съхранен на диск или компакт-диск.
- E-Mail** – Изпраща скенирания материал към софтуера ви за електронна поща, като използва настройките, оптимизирани за електронна поща (ако софтуерът ви поддържа тази опция).
- Копиране** – Изпраща скенирания материал към даден принтер.

За повече информация относно начина на сканиране вижте "Ръководството за отребителя" (печатно или върху компакт-диск 1) или помощ онлайн. За да получите достъп до "Ръководството за потребителя" върху компакт-диска, разгледайте компакт-диск 1, изберете директорията с вашия език и щракнете върху pdf- файла.

Поддръжка на продукта

- www.hp.com/support за поддръжка на потребителя
- www.shopping.hp.com (само за CAA) или www.hp.com (за целия свят) за заявяване на принадлежности, консумативи и продукти





Plošni skener za dokumente serije HP Scanjet 7600

Scanner plan pentru documente HP Scanjet 7600 series

Postavljanje

Instalare

Hrvatski

1. Provjerite sadržaj kutije

- A. Skener s automatskim ulaganjem dokumenata (ADF)
- B. USB kabel
- C. Izvor napajanja i kabel za napajanje
- D. Korisnički priručnik (ispisan ili na CD-u 1)
- E. Plakat za postavljanje
- F. Izjava o jamstvu
- G. Četiri ili više CD-a (ovisi o vašoj državi/regiji)
- H. Dodatak za skeniranje prozirnih predložaka (TMA) za skeniranje dijapozičiva i negativa
- I. Krpa za čišćenje ADF



2. Instalirajte softver

1. Zatvorite sve programe.
2. Umetnite CD 1 za Windows ili Macintosh i slijedite upute na zaslonu.

Windows: Ako se instalacija ne pokrene automatski: Na izborniku Start kliknite **Pokreni** i upišite: **D:\setup.exe** (gdje slovo D označava CD-ROM pogon).

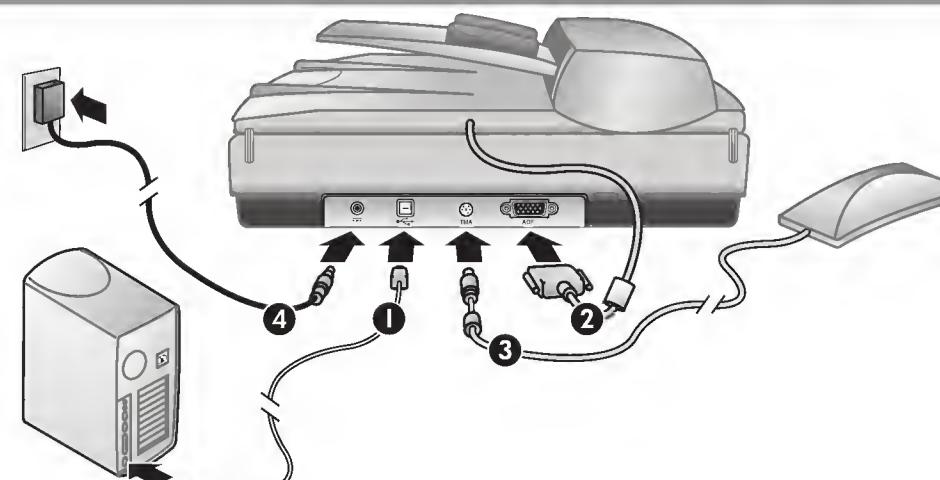
Macintosh: Dvokliknite ikonu programa za postavljanje na CD-u.

Napomena: CD 2 (samo za Windows) sadrži dodatni neobavezni softver. Da biste odredili koji ćeće softver instalirati, pogledajte upute za instalaciju na zaslonu.



3. Spojite skener i dodatke prikazanim redoslijedom

1. Pomoću USB kabla spojite skener i računalo.
2. Priklučite ADF kabel na njegov priključak na stražnjem dijelu skenera.
3. Priklučite TMA kabel na njegov priključak na stražnjem dijelu skenera.
4. Povežite izvor napajanja s kablom za napajanje i kabel priključite na skener. Uključite kabel za napajanje u prenaponsku zaštitu ili uzemljenu utičnicu. Skener je uključen.



4. Da biste skenirali

1. Postavite original u ADF licem okrenutim nagore ili na staklo skenera licem okrenutim nadolje, kao što je označeno referentnom oznakom .
2. Pritisnite odgovarajući gumb i slijedite upute na zaslonu.

Gumbi skenera

- Scan Document (Skeniraj dokument)** – skenira i šalje tekstualne dokumente na odabranu adresu.
- Scan Picture (Skeniraj sliku)** – skenira fotografije i grafike u softver HP Image Zone.
- File Documents (Dokument u datoteku)** – crno-bijelo skenira originalni dokument za spremanje na disk ili CD.
- E-Mail (E-pošta)** – šalje skenirane dokumente u softver za e-poštu koristeći postavke optimizirane za e-poštu (ako postoji podrška za softver).
- Copy (Kopiraj)** – šalje skenirani dokument na pisač.

Za više informacija o skeniranju pogledajte korisnički priručnik (ispisan ili na CD-u 1) ili elektronsku pomoć. Da biste pristupili korisničkom priručniku na CD-u, pregledajte CD 1, odaberite imenik vašeg jezika i kliknite na datoteku pdf.

Podrška za proizvod

- www.hp.com/support za podršku kupcima
- www.shopping.hp.com (samo u SAD-u) ili www.hp.com (širom svijeta) za naručivanje HP dodataka, potrošnog materijala i proizvoda



Plošni skener za dokumente serije HP Scanjet 7600

Scanner plan pentru documente HP Scanjet 7600 series

Postavljanje

Instalare

Română

1. Verificați conținutul cutiei

- A. Scanner cu alimentator automat pentru documente (ADF)
- B. Cablu USB
- C. Sursă și cablu de alimentare
- D. Manualul utilizatorului (tipărit sau pe CD 1)
- E. Poster de instalare
- F. Certificat de garanție
- G. Patru sau mai multe CD-uri (în funcție de țară/regiune)
- H. Adaptor pentru materiale transparente (TMA), pentru scanarea diapozițivelor și a negativelor
- I. Cârpă pentru curățarea alimentatorului ADF

2. Instalați software-ul

1. Închideți toate programele.
2. Introduceți CD-ul 1 pentru Windows sau Macintosh și urmați instrucțiunile de pe ecran.

Windows: Dacă instalarea nu pornește automat: În meniu Start, faceți clic pe **Run** (Executare) și tastați: **D:\setup.exe** (unde D este litera unității CD-ROM).

Macintosh: Faceți dublu clic pe pictograma programului de instalare de pe CD.

Notă: CD-ul 2 (numai pentru Windows) conține software suplimentar opțional. Pentru a determina ce software trebuie instalat, consultați instrucțiunile de instalare de pe ecran.

3. Conectați scanner-ul și accesoriile în ordinea prezentată

1. Conectați cablul USB la scanner și la computer.
2. Conectați cablul ADF la port-ul său din spatele scanner-ului.
3. Conectați cablul TMA la port-ul său din spatele scanner-ului.
4. Conectați sursa și cablul de alimentare și conectați cablul la scanner. Branați cablul de alimentare la o priză de perete cu protecție sau cu împământare. Scanner-ul pornește.



4. Pentru a scanări

1. Amplasați documentul original cu față în sus în alimentatorul ADF sau cu față în jos pe geamul scanner-ului, așa cum indică marcajul de referință.
2. Apăsați butonul corespunzător și urmați instrucțiunile de pe ecran.

Butoanele scanner-ului

- Scanare document** – Scanează și trimite documente text la destinația dorită.
- Scanare imagine** – Scanează fotografii și grafice către software-ul HP Image Zone.
- Arhivare documente** – Scanează documentul original în alb-negru pentru a fi salvat pe un disc sau pe un CD.
- E-Mail** – Trimite rezultatul scanării către software-ul de poștă electronică, utilizând setările optimizate pentru poștă electronică (dacă software-ul este acceptat).
- Copiere** – Trimite rezultatul scanării către o imprimantă.

Pentru informații suplimentare despre modul de scanare consultați Manualul utilizatorului (tipărit sau pe CD-ul 1) sau ajutorul interactiv. Pentru a accesa Manualul utilizatorului de pe CD, navigați prin CD 1, selectați directorul limbii dumneavoastră și faceți clic pe fișierul pdf.

Asistență pentru produs

- www.hp.com/support pentru informații suplimentare cu privire la asistență
- www.shopping.hp.com (numai pentru S.U.A.) sau www.hp.com (internațional) pentru comandarea de accesori, consumabile și produse HP

